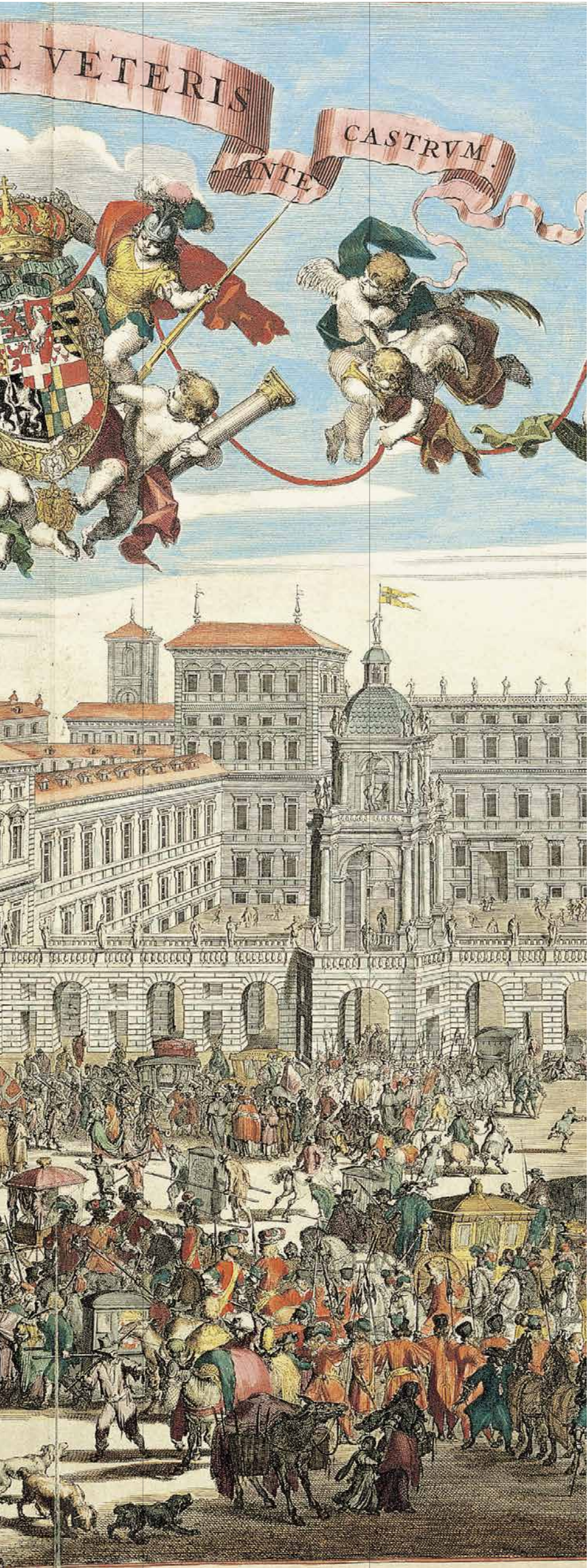




Storie di un'altra città

Tra fede, devozione e impegno sociale

Torino dà il benvenuto al Santo Padre e alle migliaia di persone che verranno, ai pellegrini dell'Ostensione del Sacro Lino, a quanti, in questa estate 2015 vorranno conoscere la nostra straordinaria città; saluta quanti, richiamati dai tanti eventi culturali, religiosi e sportivi hanno scelto di essere con noi.

Torino è una città di forti tradizioni religiose, con una radicata presenza di associazioni e di volontariato che traggono la propria storia dall'eredità dei Santi Sociali: è a questo mondo che oggi guardiamo insieme, alla sua storia e alla trama di relazioni intessuta nei secoli, capace e forte nel sostenere i più fragili.

Una Torino di cui siamo orgogliosi.

Piero Fassino, sindaco di Torino
Elide Tisi, vicesindaco di Torino e
presidente comitato Ostensione Sindone 2015

4	Il "segno" che attraversa la storia / <i>The "sign" that goes through history</i> / Marco Bonatti
8	Il viaggio della Sindone / <i>The journey of the Shroud</i> / Guido Gentile
12	Uno scrigno per la Sindone / <i>A "treasure chest" for the Shroud</i> / Gianfranco Gritella
16	Secondo Pia galantuomo e fotografo / <i>Secondo Pia: a gentleman and a photographer</i> / Gian Maria Zaccone
18	Le ostensioni nella storia della città / <i>The exhibition in the history of the city</i> / Fulvio Peirone
22	Torino e i santi sociali / <i>Turin and the "Social Saints"</i> / Giuseppe Bracco
26	Preservarli dai pericoli dell'immoralità / <i>A protection from the danger of immorality</i> / Annalisa Dameri
30	I musei dei santi sociali / <i>The museums dedicated to the "Social Saints"</i> / a cura dell'Associazione di volontariato culturale Volarte
34	Le trame della solidarietà tra passato e presente / <i>Plots of solidarity: from the past to the present</i> / Maria Chiara Giorda
38	Le rappresentazioni del sacro / <i>The representation of the sacred</i> / Fulvio Peirone
42	Iconografia e religiosità popolare / <i>Popular Iconography</i> / Luciana Manzo
45	Photogallery